

サハリンより プライベート

※こんにはは～英語のHと同じ

親子で劇場デビュー!!



いつかはしたいと思
っていた「観劇」がとう
とうできました。完べ
きにストーリーを知っ
ているものは別として、

きたのは、実は偶然と
勘違いからでした。

サハリン州立人形劇
場に勤めているうちの
大学の卒業生のアーニ
ヤが「今度、うちの劇
場で大人のものをし
ます」と教えてくれた
のがきっかけです。私は
すっかり大人向けの人
形劇だと思い、ロシア
語は初歩レベルの日本
教師2名を誘って

行くことにしました。
チケットも10000円
に満たない安さ！しか
し、行く前にちよつと
だけ劇場のホームページ
をのぞいたら、人形
劇ではなさそうな感
じでしたが、もう後の
祭り。二人には直前
まで内緒…。

当日劇場へ行つたら、
アーニヤの計らいで既
に座っていた人を移ら
せてまでわざわざ私
たちを最前列席に座
らせてくれて、恐縮。ど
んなに分らなくて退
屈になつても居眠りは
できないと3人で気を
引き締めました。実際
は、居眠りどころか、
どんどんお芝居に惹
きつけられて、本当に
間近で堪能すること
ができ、しかも内容も
よく分かり3人とも
大満足でした。上演さ
れたのは「ピカソの女
たち」オルガという
人芝居(後日、インタ
ーネットで調べたら、結
構有名なお芝居であ
ることが分かりました。
私たちの内容理解も
正しいことが判明。自
分が思った以上にロシ
ア語が理解できること

【オリホヴィク・美香】北見生まれの北見育ち。ロシ
ア人の夫と中学生の息子の3人家族。サハリン在住。

行くことにしました。
チケットも10000円
に満たない安さ！しか
し、行く前にちよつと
だけ劇場のホームページ
をのぞいたら、人形
劇ではなさそうな感
じでしたが、もう後の
祭り。二人には直前
まで内緒…。

当日劇場へ行つたら、
アーニヤの計らいで既
に座っていた人を移ら
せてまでわざわざ私
たちを最前列席に座
らせてくれて、恐縮。ど
んなに分らなくて退
屈になつても居眠りは
できないと3人で気を
引き締めました。実際
は、居眠りどころか、
どんどんお芝居に惹
きつけられて、本当に
間近で堪能すること
ができ、しかも内容も
よく分かり3人とも
大満足でした。上演さ
れたのは「ピカソの女
たち」オルガという
人芝居(後日、インタ
ーネットで調べたら、結
構有名なお芝居であ
ることが分かりました。
私たちの内容理解も
正しいことが判明。自
分が思った以上にロシ
ア語が理解できること

【オリホヴィク・美香】北見生まれの北見育ち。ロシ
ア人の夫と中学生の息子の3人家族。サハリン在住。

間近で堪能すること
ができ、しかも内容も
よく分かり3人とも
大満足でした。上演さ
れたのは「ピカソの女
たち」オルガという
人芝居(後日、インタ
ーネットで調べたら、結
構有名なお芝居であ
ることが分かりました。
私たちの内容理解も
正しいことが判明。自
分が思った以上にロシ
ア語が理解できること

別の日、息子も一人
でお芝居を観てきま
した。フランスの劇団
によるチエーホフの「結
婚式」という劇です。
これは息子が学校のフ
ランス語の先生に勧め
られたのですが、一応
事前にはストーリーを
読んでから観たので、
訳すべき年で、ロシア
でチエーホフの作品が
上演されています。
今度は作品を読んで
からぜひ…。

【オリホヴィク・美香】北見生まれの北見育ち。ロシ
ア人の夫と中学生の息子の3人家族。サハリン在住。

間近で堪能すること
ができ、しかも内容も
よく分かり3人とも
大満足でした。上演さ
れたのは「ピカソの女
たち」オルガという
人芝居(後日、インタ
ーネットで調べたら、結
構有名なお芝居であ
ることが分かりました。
私たちの内容理解も
正しいことが判明。自
分が思った以上にロシ
ア語が理解できること

別の日、息子も一人
でお芝居を観てきま
した。フランスの劇団
によるチエーホフの「結
婚式」という劇です。
これは息子が学校のフ
ランス語の先生に勧め
られたのですが、一応
事前にはストーリーを
読んでから観たので、
訳すべき年で、ロシア
でチエーホフの作品が
上演されています。
今度は作品を読んで
からぜひ…。

【オリホヴィク・美香】北見生まれの北見育ち。ロシ
ア人の夫と中学生の息子の3人家族。サハリン在住。

間近で堪能すること
ができ、しかも内容も
よく分かり3人とも
大満足でした。上演さ
れたのは「ピカソの女
たち」オルガという
人芝居(後日、インタ
ーネットで調べたら、結
構有名なお芝居であ
ることが分かりました。
私たちの内容理解も
正しいことが判明。自
分が思った以上にロシ
ア語が理解できること

別の日、息子も一人
でお芝居を観てきま
した。フランスの劇団
によるチエーホフの「結
婚式」という劇です。
これは息子が学校のフ
ランス語の先生に勧め
られたのですが、一応
事前にはストーリーを
読んでから観たので、
訳すべき年で、ロシア
でチエーホフの作品が
上演されています。
今度は作品を読んで
からぜひ…。

【オリホヴィク・美香】北見生まれの北見育ち。ロシ
ア人の夫と中学生の息子の3人家族。サハリン在住。

間近で堪能すること
ができ、しかも内容も
よく分かり3人とも
大満足でした。上演さ
れたのは「ピカソの女
たち」オルガという
人芝居(後日、インタ
ーネットで調べたら、結
構有名なお芝居であ
ることが分かりました。
私たちの内容理解も
正しいことが判明。自
分が思った以上にロシ
ア語が理解できること

別の日、息子も一人
でお芝居を観てきま
した。フランスの劇団
によるチエーホフの「結
婚式」という劇です。
これは息子が学校のフ
ランス語の先生に勧め
られたのですが、一応
事前にはストーリーを
読んでから観たので、
訳すべき年で、ロシア
でチエーホフの作品が
上演されています。
今度は作品を読んで
からぜひ…。

【オリホヴィク・美香】北見生まれの北見育ち。ロシ
ア人の夫と中学生の息子の3人家族。サハリン在住。

00円からと決して
安いものではありません
今回観ることがで
人教師2名を誘って
に座っていた人を移ら
せてまでわざわざ私
たちを最前列席に座
らせてくれて、恐縮。ど
んなに分らなくて退
屈になつても居眠りは
できないと3人で気を
引き締めました。実際
は、居眠りどころか、
どんどんお芝居に惹
きつけられて、本当に
間近で堪能すること
ができ、しかも内容も
よく分かり3人とも
大満足でした。上演さ
れたのは「ピカソの女
たち」オルガという
人芝居(後日、インタ
ーネットで調べたら、結
構有名なお芝居であ
ることが分かりました。
私たちの内容理解も
正しいことが判明。自
分が思った以上にロシ
ア語が理解できること

サハリン州立人形劇
場に勤めているうちの
大学の卒業生のアーニ
ヤが「今度、うちの劇
場で大人のものをし
ます」と教えてくれた
のがきっかけです。私は
すっかり大人向けの人
形劇だと思い、ロシア
語は初歩レベルの日本
教師2名を誘って

行くことにしました。
チケットも10000円
に満たない安さ！しか
し、行く前にちよつと
だけ劇場のホームページ
をのぞいたら、人形
劇ではなさそうな感
じでしたが、もう後の
祭り。二人には直前
まで内緒…。

当日劇場へ行つたら、
アーニヤの計らいで既
に座っていた人を移ら
せてまでわざわざ私
たちを最前列席に座
らせてくれて、恐縮。ど
んなに分らなくて退
屈になつても居眠りは
できないと3人で気を
引き締めました。実際
は、居眠りどころか、
どんどんお芝居に惹
きつけられて、本当に
間近で堪能すること
ができ、しかも内容も
よく分かり3人とも
大満足でした。上演さ
れたのは「ピカソの女
たち」オルガという
人芝居(後日、インタ
ーネットで調べたら、結
構有名なお芝居であ
ることが分かりました。
私たちの内容理解も
正しいことが判明。自
分が思った以上にロシ
ア語が理解できること

別の日、息子も一人
でお芝居を観てきま
した。フランスの劇団
によるチエーホフの「結
婚式」という劇です。
これは息子が学校のフ
ランス語の先生に勧め
られたのですが、一応
事前にはストーリーを
読んでから観たので、
訳すべき年で、ロシア
でチエーホフの作品が
上演されています。
今度は作品を読んで
からぜひ…。

【オリホヴィク・美香】北見生まれの北見育ち。ロシ
ア人の夫と中学生の息子の3人家族。サハリン在住。